

ДОБАВЛЕНИЕ А.1

РЕЗОЛЮЦИЯ 1/2009

ПРОГРАММА РАБОТЫ И БЮДЖЕТ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГОДОВ

РУКОВОДЯЩИЙ ОРГАН,

ссылаясь на то, что руководящие органы ФАО определили Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в качестве одного из приоритетных мероприятий ФАО,

признавая, что Международный договор находится на критической стадии своего осуществления,

признавая, что реализация Программы работы зависит от наличия адекватных ресурсов в Основном административном бюджете и что это будет иметь существенное значение для будущего функционирования, надежной репутации и эффективности Международного договора,

ссылаясь на приоритеты, отраженные в решениях, принятых Руководящим органом,

1. вновь заявляет о своей обеспокоенности по поводу ограниченного объема добровольных взносов, внесенных Договаривающимися Сторонами в Основной административный бюджет с момента его создания и по сегодняшний день;
2. соответственно настоятельно призывает Договаривающиеся Стороны своевременно вносить необходимые ресурсы в Основной административный бюджет, как было постановлено;
3. предлагает всем государствам, а также межправительственным организациям, неправительственным организациям и другим субъектам вносить взносы в Основной административный бюджет и в специальные фонды Международного договора;
4. приветствует усилия Секретаря по обеспечению применения современного и прозрачного подхода к разработке Программы работы и бюджета Международного договора на двухлетний период, а также к управлению финансовыми операциями и отчетностью Международного договора, и признает, что данные усилия обеспечат финансовую ясность, облегчат программирование работы и повысят доверие среди Договаривающихся Сторон;
5. принимает Программу работы и ее Основной административный бюджет на двухлетний период 2010-2011 годов, которые приводятся в приложении 1 к настоящей резолюции и в добавлении к нему;
6. принимает к сведению предварительный предлагаемый взнос ФАО на сумму 1 859 000 долл. США;
7. утверждает резерв оборотных средств на сумму 350 000 долл. США, который будет

обеспечен в двухлетний период 2010-2011 годов;

8. постановляет, что 20% суммы добровольных взносов в Целевой фонд для поступлений от распределения выгод будет использовано для финансирования затрат на мобилизацию ресурсов, администрирование Фонда, управление проектным циклом в рамках Фонда и реализацию вспомогательных мероприятий; бюро может в соответствующих случаях пересмотреть данный процент;

9. постановляет, что в отношении двухлетнего периода 2010-2011 годов процентная доля накопленных добровольных взносов, о которых идет речь в вышеприведенном пункте 8, будет использоваться, начиная с двухлетнего периода 2012-2013 годов, с учетом результатов обзора, проведенного Руководящим органом на его четвертой сессии на основе анализа фактических поступлений и издержек в двухлетний период 2010-2011 годов, который будет подготовлен секретариатом;

10. подтверждает полномочия Секретаря перераспределять средства между основными статьями ассигнований Основного административного бюджета до совокупной суммы в 15 % от текущего бюджета, при условии действия дополнительного ограничения до максимальной суммы в 25 % от любой из основных категорий ассигнований; информация по данному вопросу будет включена в финансовый отчет, представляемый Руководящему органу;

11. принимает к сведению штатное расписание секретариата на двухлетний период 2010-2011 годов, приведенное в приложении 2 к настоящей резолюции, признавая, что вопрос окончательного укомплектования кадрами относится к сфере обычных исполнительных полномочий Секретаря;

12. подтверждает, что Секретарь должен своевременно до начала совещания уведомлять Договаривающиеся Стороны, являющиеся развивающимися странами и странами с переходной экономикой, о наличии средств для финансирования их участия в работе того или иного совещания в Фонде, о котором говорится в пункте с) правила VI.2 Финансовых правил Договора. Если такие средства ограничены, то приоритетное внимание следует уделять наименее развитым странам;

13. призывает Секретаря продолжать внедрение прозрачного подхода к подготовке и представлению Программы работы и бюджета на двухлетний период 2012-2013 годов, включая штатное расписание секретариата и проект резолюции, для рассмотрения Руководящим органом на его четвертой сессии и представить доклад о результатах поступлений и расходов и о любых корректировках, которые были внесены в бюджет на двухлетний период 2010-2011 годов.

Основной административный бюджет Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства			
	2010 г.	2011 г.	Итого
А. Расходы по персоналу и консультационным услугам			
Д-1	249 336	249 336	498 672
С-5	217 824	217 824	435 648
С-4 (x2)	379 176	379 176	758 352
С-3 (x3)	462 240	462 240	924 480
ОО-5	108 456	108 456	216 912
ОО-4	93 072	93 072	186 144
ОО-3	81 036	81 036	162 072
Дополнительный персонал на двухлетний период 2010-2011 годов¹			
С-5	217 824	217 824	435 648
С-3	154 080	154 080	308 160
Расходы по консультационным услугам	30 000	100 000	130 000
Итого А.	1 993 044	2 063 044	4 056 088
В. Совещания			
Четвертое совещание Руководящего органа	-	500 000	500 000
Совещания бюро	15 000	15 000	30 000
Специальный комитет по вопросу третьей стороны-бенефициара (1)	7000	-	7000
Итого В.	22 000	515 000	537 000
С. Прочие расходы			
Служебные поездки штатного персонала	71 000	69 750	140 750
Публикации	36 000	30 750	66 750
Предметы снабжения и оборудования	24 000	24 000	48 000
Разное	12 000	10 500	22 500
Итого С.	143 000	135 000	278 000
Итого А + В + С	2 158 044	2 713 044	4 871 088
Д. Общие эксплуатационные услуги (4% от А + В + С)	86 322	108 522	194 844
Е. Текущий бюджет	2 244 366	2 821 566	5 065 932
Ф. Расходы по обслуживанию проектов (13% от Е минус взнос ФАО)	170 933	245 969	416 901
Г. Основной административный бюджет	2 415 298	3 067 534	5 482 833
Н. Резерв оборотных средств	175 000	175 000	350 000
И. Взнос ФАО	(929 500)	(929 500)	(1 859 000)
Ж. Остаток к финансированию	1 660 798	2 313 034	3 973 833

¹ Только на двухлетний период 2010-2011 годов.

Штатное расписание секретариата на двухлетний период **2010-2011** годов

Существующий персонал

Д-1

С-5

С-4 (2)

С-3 (3)

ОО-5

ОО-4

ОО-3

Дополнительный персонал только на
двухлетний период **2010-2011** годов

С-5

С-3

**ДОБАВЛЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ 1. ВОЗМОЖНЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ
МЕРОПРИЯТИЯ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ФИНАНСИРОВАНИЮ ДОГОВАРИВАЮЩИМИСЯ
СТОРОНАМИ ИЗ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА ДЛЯ СОГЛАСОВАННЫХ ЦЕЛЕЙ**

Настоящее добавление включает другие мероприятия, которые Договаривающимся Сторонам предлагается финансировать на внебюджетной основе через специальные фонды².

Мероприятие	Охваченные области	Сумма (в тыс долл. США)
Повышение осведомленности в соответствующих политических областях и процессах	все	200
Создание курсов обучения в режиме онлайн	все	442
Оказание содействия осуществлению статей 5 и 6	статьи 5 и 6	500
Оказание технического и юридического содействия осуществлению Договора	все	350
Управление проектным циклом	Стратегия финансирования	450
Проведение оценки общей программы и функционирования стратегии финансирования	Стратегия финансирования	60
Специальная целевая группа по мобилизации ресурсов	Стратегия финансирования	300
Национальные и региональные тематические исследования и накопленный практический опыт касательно положений Многосторонней системы о совместном использовании некоммерческих выгод	Многосторонняя система	200
Создание механизма посредничества Многосторонней системы	Многосторонняя система	150
Программа совместной реализации	Многосторонняя система	1500
Обучение работе с Многосторонней системой и стандартными соглашениями о передаче материала	Многосторонняя система	200
Коммуникационные кампании	все	150
Специальный технический комитет	Многосторонняя система	90
Платформа с участием многочисленных субъектов деятельности для пользователей Многосторонней системы	Многосторонняя система	60
Специальный консультативный комитет по стратегии финансирования	Стратегия финансирования	28
Совещания по вопросам Механизма координации формирования потенциала	все	48
Концептуальный документ и платформа по статье 17	статья 17	90
Специальная рабочая группа по вопросам соблюдения	статьи 19 и 21	30
Региональные семинары по тематике прав фермеров	статья 9	150
ИТОГО		4998

² В Финансовом правиле V.1d предусмотрен Многосторонний донорский целевой фонд для «других добровольных взносов, внесенных Договаривающимися Сторонами на цели, конкретно указанные в соглашении между лицом, вносящим взнос, и Секретарем». В правиле V.1e предусмотрены индивидуальные донорские фонды для «других добровольных взносов, внесенных Договаривающимися Сторонами, межправительственными организациями, неправительственными организациями или другими организациями на цели, согласованные лицом, вносящим взнос, и Секретаре